

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	56 (1983)
Heft:	1: Das Goms im Schnee = La vallée de Conches sous la neige = La valle di Conches sotto la neve = The Goms in snow
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Aarau

Jan.: bis 24. Kunsthaus:
Weihnachtsausstellung der Aargauer
Künstler
4. Jan. Saalbau: «Der Bettelstudent»,
Operette von Carl Millöcker
5. Jan. Jugendkonzert: Theres Lenzin,
Violine, und Katrin Gilg, Violoncello
7. Jan. Alte Kantonsschule:
Kammermusik
11. Jan. Saalbau: Konzert für Flöte und
Klavier. – Tuchlaube: «Halbe
Wahrheiten», Lustspiel von Alan
Ayekbourn
13.–15. Jan. Tuchlaube: Clown Pello
16. Jan. Saalbau:
Sonntagsmorgenkonzert. – Kath.
Kirche: Chor- und Orchesterkonzert
18. Jan. Tuchlaube: «Halbe Wahrheiten»,
Lustspiel von Alan Ayekbourn
22. Jan. Saalbau: Aargauer Symphonie-
Orchester. Leitung: Urs Voegelin.
Solist: Christoph Schiller, Viola
25. Jan. Tuchlaube: Joachim Rittmeyer,
Cabaret
Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt
Aarau». – Aargauisches Museum für
Natur- und Heimatkunde

Adelboden

2. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen. –
Eisschaulaufen
11. Jan. 27. Internationaler Adelbodner
Skitag: Riesenslalom Herrn (Weltcup)
23. Jan. Volksriesenslalom
26./27. Jan. Adelbodner Schüler-Skirennen
29. Jan. Schüler-Skispringen

Aeschi BE

2. Jan. Kostüm-Skirennen
16. Jan. Riesenslalom »Spitzderby«
23. Jan. 9. Spiezer Staffel-Langlauf

Affoltern i. E. BE

22./23., 27. Jan. Konzert- und
Theaterabende

Affoltern a. A. ZH

Jan.–Juni. Spielzeugeisenbahn- und
Zweiradmuseum

Aigle VD

9. janv. Château: Octuor à vent de Zurich

Alpnach OW

15. Jan. Fasnachtseröffnung

Altdorf

Das ganze Jahr. Historisches Museum. –
Historischer Rundgang. – Seedorf:
Schloss a Pro (Do, Sa, So 13–17 Uhr)

Altstätten SG

Das ganze Jahr. Jeden Do Vieh- und
Warenmarkt

Amden

13.–16. Jan. Ostschweizerische Ski-
Meisterschaften
14. Jan. 25. Bärenfall-Derby

Amriswil TG

1.–4. Jan. Festhütte: Ostschweizerische
Zier- und Zwergflügelausstellung
16. Jan. Evang. Kirchgemeindehaus:
Nachmittagskonzert Markus Stocker,
Violoncello, und Irène Manz-Pomey,
Klavier

Andermatt

Jan./Feb. Fotoausstellung über die
ehemalige Furkabahn

Appenzell

Das ganze Jahr. Retonio's Zaubermuseum

Arbon

7. Jan.–4. Feb. Galerie Schloss: Plastiken
und Bilder von Jakob Lämmli
22. Jan. Landenbergssaal: Gerd-Uwe Klein,
Barockvioline, und Rudolf Lutz-
Gurtscher, Cembalo
23. Jan. Volleyball: 13. Bodensee-
Meisterschaft

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arni i. E.

29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende

Arosa

Jan. Jeden Di kommentiertes Orgelkonzert
im Bergkirchli
6.–9. Jan. Eiskunstenlaufen: Schweizer
A-Meisterschaften
8./9. Jan. Curling: Aroser Meisterschaft
12. Jan. Evang. Kirchgemeindehaus: Dia-
Vortrag »Arosa – einst und heute«
16., 23. Jan. Aroser Pferderennen auf
Schnee
23. Jan. Ski: JO-Rennen (Riesenslalom)
26. Jan. Evang. Kirchgemeindehaus: Dia-
Vortrag »Aroser Landschaft im
Kontrast«
27. Jan. Ski: Mondscheinabfahrt
31. Jan.–5. Feb. 49. Schweizer Eisenbahner
Skitage

Arth-Goldau SZ

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark
Goldau

Ascona

Tutto l'anno. Museo comunale. – Monte
Verità: Museo Casa Anatta

Augst BL

Das ganze Jahr. Römisches Museum

Auvernier NE

23. janv. Temple: Simone Monoti, orgue

Avenches VD

Toute l'année. Musée romain

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Baden

im Jan. Kellertheater: Produktionen
Kleintheater Claque
Jan.: bis 16. Landvogteischloss:
Wanderausstellung »Archäologie der
Schweiz – gestern, heute, morgen«
7. Jan. Kurtheater: Tschakowsky-Gala
8. Jan. Kurtheater: »Papageno spielt auf
der Zauberpflöte«, ein Stück zum
Mitspielen (nachm.). – Cabaret Rotstift
8./9. Jan. Sebastianskapelle: Rolf
Junghanns, Clavichord
14. Jan. Musikschule Margeläcker,
Wettingen: Melos-Quartett, Stuttgart
15. Jan. Kursaal: Jahreskonzert der
Badenia. – Kurtheater: Gastspiel
Hildegard Knef
20. Jan. Kurtheater: »Der Zerrissene«,
Posse mit Gesang von J. Nestroy
22. Jan. Kurtheater: »Minna von
Barnhelm«, Lustspiel von G. E. Lessing
23. Jan. Stadtkirche: Hans Zumstein, Orgel
28. Jan. Kurtheater: »Das Finanzgenie«,
Lustspiel von Honoré de Balzac
29. Jan. Kurtheater: »Endstation
Sehnsucht«, Drama von T. Williams
Das ganze Jahr. Kursaal: Boulespiel. –
Historisches Museum. – Technisches
Museum im Kraftwerk Kappelerhof

Bad Ragaz

9. Jan. 1. Pardiell-Derby, Skivolvabsfahrt

Bad Scuol

2. Jan. Gemeindegast: Kasperli-Theater
»Walderdbeeri« (für Kinder)
16. Jan. Volkslanglauf »8. Passlung«,
Scuol-Martina, 23 km
17. Jan. Gemeindegast: Konzert des
Oberkrainer-Sextetts
25. Jan. Gemeindegast: Konzert der
Wolga-Kosaken

Bad Tarasp-Vulpera

1. Jan. Neujahrsskirennen
4., 18. Jan. Ftan: Nachtslalom
5./6. Jan. Tennis: »Mitternachtspflanzen-
doppelhupturnier«
13., 27. Jan. Tarasp: Nachtslalom
16. Jan. 7. Riesenslalom der
Jungmannschaft
21. Jan.–13. Feb. Afrikanische
Teppichausstellung
22./23. Jan. 2. Tennisturnier »Coppa
Vulpera«
23. Jan. 4. François-Hofer-Langlaufcup
30. Jan. Tarasp: Wintersportstafette

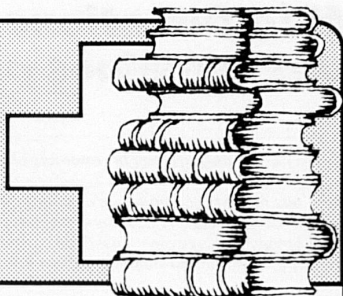
Basel

Konzerte und Theater

Jan. Theater Fauteuil: »Die neue Basler
Revue«, Aktuelles rund um Basel. –
»Frau Holle«, Dialektmärchen (Mi-, Sa-,
So-nachm.). – Marionettentheater:
»Kalif Storgg«, Märchen von Wilhelm
Hauff (Mi-nachm.)

Jan.: bis 19. Basler Kindertheater: »Zwerg
Nase«, Märchen nach Wilhelm Hauff
(Mi-, Sa-, So-nachm.)
Jan.: bis 8. Tabourettl: Peach Weber,
Cabaret
2. Jan. St. Margrethen-Kirche: »Das
wohltemperierte Klavier«, von J. S.
Bach. Johann Sonnleitner, Cembalo
5./6. Jan. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte.
Leitung: Moshe Atzmon. Solist: Radu
Lupu, Klavier
8., 14./15. Jan. Marionettentheater: »Die
Legende vom vierten König«, nach
dem Roman von Edgar Schaper
9. Jan. Volkshaus: Matinee Radio-
Sinfonie-Orchester. Leitung: Matthias
Bamert. Solistin: Brigitte Fassbaender,
Alt
9., 30. Jan. Stadthaus:
Nachmittagskonzerte Kurt Widmer,
Bariton, und Rolf Mäser, Klavier
11. Jan. Stadtcasino: Stalder-Quintett
12. Jan. Stadtcasino: Sinfoniekonzert.
Leitung: Paolo Capolongo. Solist:
Vasile Chirila, Violine
12.–15., 19.–22. Jan. Tabourettl: Zauberer
Fred Bravour
14. Jan. Stadtcasino: Sinfoniekonzert.
Leitung: Charles Mackerras. Solistin:
Karin Ott, Sopran
15. Jan. Stadtcasino: Göran Söllscher,
Gitarre. – Münster: »Ein deutsches
Requiem«, von Johannes Brahms. –
Volkshaus: Schweizer Kammerballett
16. Jan. Stadtcasino: Alfred Brendel,
Klavier (Beethoven-Sonaten). –
Tituskirche: Nachmittagskonzert für
Violoncello und Cembalo. –
Wenkenhof, Riehen: Serenadenmusik
»Divertimento« Basel
17. Jan. Stadtcasino: Vladimir Ashkenazy,
Klavier
20. Jan. Komödie: Premiere »Altrosa«,
Stück von Heinrich Henkel
(Uraufführung)
20./21. Jan. Stadtcasino: Basler
Kammerorchester. Leitung: Paul
Sacher. Solisten (Einführungsabend
am 19. Jan.)
21./22., 28./29. Jan. Marionettentheater:
»Der kleine Prinz«, nach Antoine de
Saint-Exupéry
22. Jan. Stadtcasino: Orchestre national de
France. Leitung: Gerd Albrecht. Solist:
Pierre Amoyal, Violine
22./23. Jan. D'Spilkische: »Nachtfluter«,
Theater für Kinder und Erwachsene
23. Jan. Stadthaus: Duo-Abend Ursula und
Heinz Holliger. – Wenkenhof, Riehen:
Barockabend des Solisten-Ensembles
24. Jan. Stadtcasino: »Musik der
Romantik«. Leitung: Albert E. Kaiser.
Solistin: Gitti Pirner, Klavier. –
Dorfsaal, Riehen: Münchner Streichtrio
und Neues Zürcher Quartett

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomatschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



ALPINES PROGYMNASIUM FLIMS

CH-7018 Flims-Waldhaus, Schweiz

Internat für Knaben und Mädchen von 11 bis 17 Jahren (5. und 6. Primarklasse, 1. bis 3. Sekundar-/Realklasse, 1. bis 3. Gymnasialklasse, 10. Schuljahr als Berufswahlklasse).

Sommer- und Wintersport (eigener Tennisplatz, Caumasee, Weisse Arena).

Überwachte Aufgabenstunden. Interne Berufs- und Ausbildungsberatung. Intensivkurse zur Vorbereitung auf Aufnahmeprüfungen (Gymnasium, Handelsschule, Sekundarschule).

Leitung: B. und D. Hösl-Witzig, Telefon 081 39 12 08

Bellinzona

Gen.: fino al 23. Liceo: Esposizione itinerante «L'archeologia in Svizzera – ieri, oggi, domani»
6 gen. Corteo dei Re magi
Tutto l'anno: Castello di Sasso Corbaro: Museo dell'arte e delle tradizioni popolari del Ticino. – Castello di Montebello: Museo civico

Bergün

1. Jan. Neujahrsständchen
23. Jan. Nordische Ski-Meisterschaft

Bern

Konzerte und Theater

Jan. Atelier-Theater: «Bring's mir bei, Céline», Komödie von Maria Pacôme. – Puppen-Theater: «Die schwarze Spinne», nach Jeremias Gotthelf (Mi und Sa). – «Rumpelstilzchen», Dialekt-Märchen (Mi- und Sa-nachm.). – Theater 1230: «Mephisto», Schauspiel von Ariane Mnouchkine
Jan.: bis 8. Theater am Käfigturm: «Huldigung für Scottie», Komödie von Bernard Slade
2. Jan. Theater am Käfigturm: Premiere «Ein Kinderstück», von Heinz Stalder
8. Jan. Altes Schlachthaus: Premiere «Strafmündig», Stück von Gert Heidenreich
10. Jan. Casino: Musikalische Soiree «Joseph Haydn und seine Welt»
11. Jan. Franz. Kirche: K. A. Finger, Flöte, und Ph. Laubscher, Orgel
11.–13. Jan. Konservatorium: Meisterkurs für Violine (Yehudi Menuhin)
11.–21. Jan. Theater am Käfigturm: Peach Weber, Cabaret
13./14. Jan. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Miltiades Caridis. Solistin: Gundula Janowitz, Sopran
15. Jan. Theater am Käfigturm: Premiere «Der gestiefelte Kater», Dialektmärchen nach Gebr. Grimm
16. Jan. Johanneskirche: Abendmusik O. Eisenmann, Orgel
18., 20., 23. Jan. Casino: «Norma», Oper von Vincenzo Bellini (konzertante Aufführungen)
19. Jan. Casino: Uto Ughi, Violine
21. Jan. Konservatorium: Berner Streichquartett. – Casino: Missa Solemnis, von Luigi Cherubini
22./23., 28./29. Jan. Theater am Käfigturm: Kammer-Ballettabende
24. Jan. Casino: Orchestre national de France. Leitung: G. Albrecht. Solist: Pierre Amoyal, Violine. – Kursaal: Gastspiel Udo Jürgens
24.–26. Jan. Theater am Käfigturm: «Die Kaktusblüte», Komödie von Barillet und Grédy
25. Jan. Rathaus: Peter Lukas Graf, Flöte, und Jörg Ewald Dähler, Cembalo
26. Jan. Sek.-schule Laubegg: Pro-Arte-Trio Bern
27./28. Jan. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Mario Venzago. Solisten: Berner Streichquartett
28. Jan. Theater im National: Premiere «Faust», Tragödie von J. W. Goethe
31. Jan./1. Feb. Radio-Studio: Spätkonzerte Endellion-Streichquartett
1. Feb. Theater am Käfigturm: «Das Finanz-Genie», Komödie von Honoré de Balzac
2. Feb. Atelier-Theater: Premiere «Endstation Sehnsucht», Drama von T. Williams

Ausstellungen

Jan.–Okt. Naturhistorisches Museum: «Der Dachs»
Jan.–6. Feb. Historisches Museum: Griechische und römische Bildnisse aus Schweizer Besitz
Jan.: bis 23. PTT-Museum: Jubiläumsausstellung «100 Jahre Tuberkulose-Bazillus», Motivsammlung
Jan.: bis 9. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer
13. Jan.–13. Feb. Historisches Museum: «Archäologie in der Schweiz – gestern, heute, morgen»
18. Jan.–8. März. Käfigturm: Ausstellung «Regionalmuseum: Touristisches Museum Unterseen»
21. Jan.–27. Feb. Kunsthalle: Dada-Werke von Jean Crotti und Suzanne Duchamp. – Bilder von Yo Sermayer

Sport

15./16. Jan. Gümligen: Schweizer Meisterschaften Tischtennis
29. Jan. Ostermundigen: Luftgewehr-Volkschiessen
29./30. Jan. Kehrsatz: Intern. Squashturnier
Das ganze Jahr. Historisches Museum (Original-Figuren des Münsterportals). – Einstein-Haus. – Schweiz. Gutenbergmuseum. – Schweiz. Theatersammlung. – Schweiz. Alpines Museum. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal

Beromünster LU

6. Jan. «Dreikönigssingen», alter Brauch

Biel/Bienne

Jan.: bis 6. Kunsthauskeller: Weihnachtsausstellung
1. Jan. Stadttheater: Premiere «Bunbury», Komödie von Oscar Wilde
7. Jan. Stadttheater: «My Fair Lady», Musical von Frederick Loewe
13. Jan. Stadttheater: Gastspiel der Liebhaberbühne Biel
16. Jan. Kongresshaus: Heidelberger Kammerorchester
18. Jan. Capote: «Le cœur sur la main», pièce de Loleh Bellon
19. Jan. Kongresshaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Eric Bauer. Solist: Aurèle Nicolet, Flöte
20. Jan. Stadttheater: «Hans im Loch», theatrale Lektion von Manfred Zülle (Uraufführung)
21. Jan. Capote: «Diable d'homme», pièce de Robert Lamoureux
22./23. Jan. Kongresshaus: Internationale Katzenschau
26. Jan. Kongresshaus: Orchestre national de France. Leitung: Gerd Albrecht. Solist: Pierre Amoyal, Violine
Das ganze Jahr. Museum Schwab. – Museum «Stiftung Sammlung Robert» (Pflanzen und Tiere). – Jeden Sa Flohmarkt in der Bruggstrasse. – Jeden 1. Do im Monat Markt

Biembach i. E.

22./23., 26., 29. Jan. Biembach-Bad: Konzerte der Musikgesellschaft

Biglen i. E.

15./16., 19., 22. Jan. Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Les Bois JU

15. janv. 11e Trophée des Franches-Montagnes
23. janv. 4e Course populaire de ski de fond (12,5 et 25 km)

Boswil AG

20. Jan. Alte Kirche: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Christoph Schiller, Viola

Böwil i. E.

15. Jan. «Bori-Spinnet», alter Brauch
29. Jan. Aula: Aufführung des Berner Heimatschutztheaters

Braunwald

9. Jan. Sie- und Er-Skirennen

Les Breuleux JU

15. janv. Championnat jurassien de slalom spécial
21. janv. Course de ski de fond en nocturne
29. janv. Concours régional de ski nordique

Brienz

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzerschule (ausgenommen während der Schullerferien)

26. Jan. Stadtcasino: Sinfoniekonzert. Leitung: Lawrence Foster. Solist: Heinz Holliger, Oboe
26.–29. Jan. Marionettentheater: «Géranium», Volksmusik aus dem Elsass
30. Jan. Stadtcasino: Matinee des Radio-Sinfonie-Orchesters. – Theodorskirche: Solistenabend junger Interpreten
31. Jan. Stadtcasino: Radio-Sinfonie-Orchester. Leitung: Nello Santi
2. Feb. Stadtcasino: Bartók-Quartett, Budapest

Ausstellungen und Messen

Jan.–4. April. Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: Spiel als Beispiel
Jan.: bis 15. Kunstmuseum: Zeichnungen deutscher Künstler des 19. Jahrhunderts
23. Jan.–Feb. Kunsthalle: Retrospektive Malcolm Morley. – Photos von David Hockney
29. Jan. Muba: Intern. Münzenbörse
29. Jan.–24. April. Kunstmuseum: Neue Zeichnungen aus dem Kunstmuseum; Zeichnungen von Künstlern der Generation ab 1920

Feste und Folklore

27. Jan. «Vogel Gryff», Kleinbasler Volksfest

Sport

1./2. Jan. Intern. Hallenfußballturnier
20.–23. Jan. Badminton: «Helvetia-Cup»
29./30. Jan. Internationaler Eistanzcup

Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Basler Papiermühle. – Feuerwehrmuseum. – Historisches Museum. – Jüdisches Museum der Schweiz. – Kirschgarten (Museum für Wohnkultur). – Museum für Gegenwartskunst. – Museum für Völkerkunde. – Naturhistorisches Museum. – Kunstmuseum mit Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Schweiz. Sportmuseum. – Volkskunde. – Schweiz. Sportmuseum. – Skulpturhalle (antike Plastik). – Stadt- und Münstermuseum. – Karikaturen- und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Floh- und Kuriositätenmarkt: am Sa auf dem Petersplatz, am 2. und 4. Mi nachmittag auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche

Beatenberg

23. Jan. Niederhorn: Riesenslalom für Nachwuchsfahrer

Bedano

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera; vetri e ceramiche antichi e moderni (ma-sa pom.)

BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH

Brigels GR

8. Jan. Dreikönigssingen, alter Brauch
22./23. Jan. FIS-Rennen: Riesenslalom, Herren

Brugg

18. Jan.–3. März. Vindonissa-Museum:
Wanderausstellung «Archäologie der Schweiz – gestern, heute, morgen»
23. Jan. Stadtkirche: Nachmittagskonzert
Aargauer Symphonie-Orchester.
Leitung: Urs Voegelin. Solist:
Christoph Schiller, Viola

Brunnen

Jan.–April. Rest. Rosengarten: Jeden 3. Mo
im Monat Tauschabend der
Philatelisten
5. Jan. Aula: Theateraufführung
6. Jan. «Greifflet und Plöder», alter Brauch
10. Jan. Erster Fasnachtstag
Das ganze Jahr. Jeden So
Frühschoppenkonzert. – Jeden Di freies
Schachspielen

Bulle FR

15. Janv. Ecole secondaire: Concert de
piano
18. Janv. Slalom, dames (Concours FIS)
21/22, 28/29. Janv. «Les jeux au paradis»,
pièce théâtral
Toute l'année. Musée grüerien

Burgdorf

13. Jan. Theater-Casino: «Bring's mir bei,
Céline», Komödie von Maria Pacôme
20. Jan. Casino-Theater: «Bunbury»,
Komödie von Oscar Wilde
27. Jan. Casino-Theater: Tanz und
Percussion
29. Jan. Sekundarschule: Konzert des
Posaunenchores Lützelflüh-Grünenmatt
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für
Völkerkunde. – Museum im Schloss

Celerina

1. Jan. Kirche San Gian: Orgelkonzert
Hannes Meyer
2. Jan. Curling: Einzel-Meisterschaften

Château-d'Éx

1. Jan. Concert de la Montagnarde
16. Janv. Descente des Monts-Chevreuils
22–30. Janv. 5e Semaine internationale de
ballons à air chaud

La Chaux-de-Fonds

11. Janv. Course de ski de fond
internationale «8e Mémorial Dolfi
Freiburghaus»
15/16. Janv. Concours de ski Jeunesse
(slalom, fond, saut)
18. Janv. La Vue-des-Alpes: 8e Slalom
parallèle international
21. Janv. Salle de musique: Trio Beaux-Arts
22/23. Janv. La Vue-des-Alpes: 7e Coupe
marinoise de slalom
29/30. Janv. 8e Randonnée à ski. – 7e
Marche d'hiver de La Chaux-de-Fonds
30. Janv. Théâtre: «Pauvre France», pièce
de Jean Cau
2. fév. Salle de musique: Philippe
Huttenlocher, baryton
Toute l'année. Musée intern. d'horlogerie. –
Musée d'histoire naturelle. – Musée
historique et médaillier. – Musée
artisanal et paysan. – Vivarium. – Parc
d'acclimatation du Bois du Petit-
Château

Chur
Jan.: bis 16. Bündner Kunstmuseum:
«Greifer und Pfeifer», die Vogelwelt
Graubündens. – Jahresausstellung der
Bündner Künstler
7. Jan. Studio 10: Luzius Gartmann,
Violoncello, und Russell Rayan, Klavier
9. Jan. Regularkirche: Konzert der
Musikschule
10. Jan. Stadttheater: Première «Sommer
in Nohant», Schauspiel von Rolf
Schneider
15. Jan. Stadttheater: «Frymann»,
Dialektstück von W. J. Gugenheim
20., 23., 25./26. Jan. Stadttheater: «Der
Apotheker», Oper von Joseph Haydn
21. Jan. Stadttheater: Ballettabend
23. Jan. Kirchengemeindehaus Titthof:
Orchesterkonzert des Collegium
musicum Chur
Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. –
Dommuseum. – Rathausgalerie:
Sammlung edler Steine und Kristalle. –
Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf
dem Arcas-Platz

Cortailod NE

23. Janv. Temple: Ensemble Giocare
(après-midi)

Crans-Montana

6. Janv. Fête des Rois
21. Janv. Concert de jeunes interprètes
suisses
21–23. Janv. Curling: 1er Grand Prix suisse
open air

Dallenwil NW

8./9. Jan. Schweizer Cup Skibob

Davos

2. Jan. (evtl. 4.). Marienkirche: Konzert
Ivan Rebroff
8./9. Jan. Schweizer Meisterschaften
Rennrodel
9. Jan. Volksstaffellauf
14. Jan. 27. Englisch-schweizerisches
Parlamentarier-Skirennen
15./16., 22./23., 29./30. Jan. Internationales
Eisschnelllaufen, Damen und Herren
19. Jan. Skirennen für Davoser
Hotelangestellte (7. Schatzalp-Cup)
20. Jan. Kongresshaus: «Der Flüchtling»,
Schauspiel von Fritz Hochwälder
27. Jan.–4. Feb. Kongresszentrum:
European Management Forum
28. Jan. Evang. Kirchengemeindehaus:
Komponistenportrait Jürg Brüesch

Les Diablerets

5. Janv. Temple de Vers-l'Eglise: Concert
13–15. Janv. Fête du curling
29/30. Janv. Course Coupe du monde:
Combination, dames

Disentis

Jan.–März. Jeden Do Plausch-Langlauf
und Gästeskiernnen
8., 22. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen
12. Jan. Dia-Vortrag «Das Kloster Disentis»
19. Jan. Zauber-Vorstellung

Dornach SO

2., 6. Jan. Goetheanum: Das Oberuferer
Dreikönig-Spiel
15./16. Jan. Goetheanum:
Beethovenkonzerte Lukas Greiner,
Violoncello, und Gabriel Bürgin, Klavier
23. Jan. Goetheanum: Orchesterverein
Dornach. Leitung: Alois Gschwind.
Instrumentalsolisten

Ebmatingen ZH

9. Jan. Internationales Rad-Querfeldein

Egg/Maur ZH

15. Jan. Schulhaus Looren: «Em Kaiser sini
neue Kleider», Dialekt-
Märchenmusical

Einsiedeln

Jan.: bis 9. Ausstellung «Das Sihlseegebiet
vor dem Stau»

1. Jan. 4. Egger-Langlauf
2. Jan. Nationaler Biathlon
9. Jan. Willerzell: Büel-Langlauf
12., 14., 16., 20./21., 23., 29. Jan.
Theateraufführungen
15. Jan. Dorfzentrum: Winterkonzert der
Feldmusik Gross
28. Jan. Fasnacht: Mäuderball

Elm GL

9. Jan. Empächli: Chlytaler Wettschlitteln
22./23. FIS-Rennen: Riesenslalom, Damen
29./30. Jan. Militärischer Winter-Dreikampf
(Langlauf, Riesenslalom, Schiessens)

Emmenbrücke LU

23. Jan. Ref. Kirche Gerliswil: Eliane und
Hans-Eugen Frischknecht, Orgel

Engelberg

7., 14., 21., 28. Jan. Nachtschlitteln bei
Fackelbeleuchtung
8. Jan. Dreikönigskonzert. Schweizer
Streichorchester. Leitung: Vittorio
Cacciatori
30. Jan. Skisprung-Weltcup:
Abschlusspringen der 20. Schweizer
Springer-Tournee

Ennenda GL

2. Jan. Kirche: Nachmittagskonzert des
Glarner Madrigalchors

Eriswil i. E.

9. Jan. 9. «Ahorn»-Volkslauf
22./23. Jan. Mehrzweckhalle:
Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Ersigen i. E.

12., 15. Jan. «Spinnet», alter Brauch

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée d'histoire locale

Fahrwangen AG

9. Jan. «Meitlisunntig», alter Brauch

Wengen Männlichen

Jungfrau-Region

Wanderzentrum
Kleine Scheidegg–Männlichen
Unvergleichliches Sonnen- und
Aussichtsplateau auf 2230 m ü.M.

Auskünfte:

Luftseilbahn Wengen–Männlichen
Tel. 036 55 2933 oder
an den Bahnschaltern



JZK

Jugendzentrum
Kandersteg

Mit vier Häusern und 17,5 ha Gelände
zählt das JZK zu den grössten jugend-
touristischen Betrieben der Schweiz.
Verlangen Sie weitere Auskünfte über
Telefon 033 75 1139.

Filzbach GL

5. Jan. Nachtlanglauf
16. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen

Finhaut VS

20. Jan. «Saint-Sébastien», alter Brauch
und Volksfest

Flims-Waldhaus

9. Jan. 9. Flims-er Volkslanglauf
15., 25., 29. Jan. Theateraufführungen «Ds
neu Stürgsetz»
16. Jan. «Der weisse Schuss»,
Abfahrtsrennen für jedermann (14 km)
22. Jan. Wintermeisterschaften Geb Div 12
23. Jan. Selva-Volksstaffellauf
29. Jan. Selva-Nachtlanglauf

Flumserberg

Jan.–10. April. Jeden Mi Gäste-Skirennen,
Skichilbi und Nachtskifahren. – Jeden
Do Fackelabfahrt von der Prodalp und
Gästeskiernnen. – Jeden Fr
Kinderskiernnen. – Jeden Sa
Nachtskifahren
4. Jan. Internationaler Nacht-
Parallelschlalom
8. Jan. Churfirstentorlauf
22./23. Jan. Norwegische Winterspiele

Frauenfeld

Jan.–13. Feb. Luzernerhaus: Ausstellung
«Wild und Wald»
Jan.: bis 9. Villa Sonnenberg: Thangkas –
tibetische Rollbilder aus Nepal
9. Jan. Evang. Stadtkirche: Konzert der
Stadtmusik
Das ganze Jahr. Schloss: Historische
Sammlung

Fribourg/Freiburg

Janv.–28. fév. Musée d'histoire naturelle:
Exposition Taxidermie
Janv.: jusqu'au 16. Musée d'art et
d'histoire: Rétrospective Denis Voita
Janv.: jusqu'au 15. Musée d'histoire
naturelle: Pionniers fribourgeois de
sciences naturelles
9., 16., 30. Janv. L'Arcade: «Le secret de
l'étrange petit homme», théâtre de
marionnettes
15., 22., 29. Janv. L'Arcade: «Madame
Butterfly», théâtre de marionnettes
18. Janv. Capitole: «Si jamais je te pince»,
et «J'invite le colonel», deux pièces de
Eugène Labiche
19. Janv. Université: Quatuor Melos,
Stuttgart
23. Janv. Université: Orchestre des Jeunes
de Fribourg. Direction: Théo
Kapsopoulos. Soliste: Luis de Mourra
Castro, piano. – L'Arcade: Trois contes
pour tout-petits, théâtre de
marionnettes
25. Janv. Université: «Strafmündig», Stück
von Gert Heidenreich
30. Janv. Université: La Camerata, Lucerne.
Direction: R. Zimansky

Umfangreiches
Hobbyferien-Angebot
erhalten Sie vom
Verkehrsverband

berner oberland

Jungfraustrasse 38
3800 Interlaken
Telefon 036 22 26 21

Adelboden

1400 m

Die Schneeferieninsel für Herz
und Gemüt. 40 Bahnen und
Lifte in der Skiregion. Kunst-
eisbahn. Hallenbad. Günstige
Wochenpakages **ab Fr. 330.–**
(inkl. Skipass).

Verkehrsbüro

3715 Adelboden
Telefon 033 732252

Genève

Concerts et théâtres

1er, 3. Janv. Grand-Théâtre: «La
Périorchelle», opéra-bouffe de Jacques
Offenbach
11–29. Janv. Le Caveau: «L'aide-mémoire»,
pièce de Jean-Claude Carrière
12. Janv. Victoria-Hall: Concert de l'OSR.
Direction: Horst Stein. Soliste: Horacio
Gutiérrez, piano
12–16, 18–22. Janv. Théâtre Pitoëff: «Le prix
des ânes», pièce de Plautus/
Golovtchiner et Nordmann
13–26. Janv. Théâtre de Carouge: «Sol»,
clown-poète
16. Janv. Grand-Théâtre: R. Zimansky et
J. P. Jourdan, violons. – Salle Patino:
Concert pour les enfants
17. Janv. Musée d'art et d'histoire:
Christiane Jaccottet, clavecin. – Salle
Patino: Concert pour flûte et
percussion
18. Janv. Eglise cath.-chrét., Grand-Lancy:
Marc-Henri Aubert, piano
18. Janv.–5. fév. Comédie: «Abraham
sacrifiant», pièce de Théodore Bèze
19. Janv. Temple de la Madeleine: Concert
pour chœur et orchestre. Direction:
Paul-Louis Siron
20. Janv. Conservatoire: Quatuor Melos,
Stuttgart
21. Janv. Victoria-Hall: Concert de l'OSR.
Direction: Niklaus Wyss. Soliste:
Eugène Sarbu, violon
21/22. Janv. Salle musica antiqua: Barbara
Strzelecka, clavecin et orgue
22. Janv. Grand-Théâtre: Première
«Salome», opéra de Richard Strauss
22. Janv.–26. mars. Théâtre de
marionnettes: «L'oiseau de paix», de
Denys Surdez
23. Janv. Victoria Hall: Concert du «Cycle
Brahms»
24. Janv. Musée d'art et d'histoire:
Cantates de J. Ph. Rameau. –
Conservatoire: Beaux-Arts Trio, New
York
25–27. Janv. Grand-Casino: «Pauvre
France», comédie de Jean Cau
26. Janv. Grand-Théâtre: Kurt Moll, basse.
– Victoria-Hall: Quatuor Tashi
27. Janv. Temple des Eaux-Vives: Quatuor
Sine Nomine. – Salle Patino: Quatuor
Arditti
27–29. Janv. Théâtre de l'espérance:
«Grande Revue» de Fradel et Jyce
31. Janv. Radio Genève: Orchestre du
Collegium academicum. Direction:
Robert Dunand
1er fév. Victoria-Hall: Alicia de Larrocha,
piano. – Le Caveau: Première
«L'architecte et l'empereur d'Assyrie»,
pièce de Fernando Arrabal
2. fév. Victoria-Hall: Concert de l'OSR.
Direction: Horst Stein. Soliste: Natalia
Gutman, violoncelle

Foires et expositions

- Janv.–mai. Musée d'ethnographie: De la terre à la foi
- Janv. Cabinet des estampes: Quatre graphistes genevois. – Musée d'art et d'histoire: «Le monde des Césars», sculptures du Musée Paul Getty
- Janv.: jusqu'au 30. Musée d'art et d'histoire: Hans Berger ou le triomphe de la couleur
- Janv.: jusqu'au 16. Musée Rath: «Léger et l'esprit moderne»
- 13–23 janv. Salle des Fêtes, Thônex: Exposition des œuvres des artistes
- 17–21 janv. Palais des expositions: Exposition et congrès «City Planning and equipment».
- 25 janv.–8 fév. Musée de l'Athénée: Sélection de peintres suisses
- 27 janv.–26 fév. Centres genevois de l'artisanat: Six verriers européens

Divers

- 29 janv. Salle des Fêtes, Carouge: Soirée folklorique «Alphüttli»

Toute l'année. Collections Baur. – Musée Barbier-Muller. – Musée de l'horlogerie et de l'émaillerie. – Musée de l'histoire des sciences. – Musée de l'Institut Henri Dunant. – Musée d'instruments anciens de musique. – Musée du Petit-Palais. – Musée philatélique des Nations Unies. – Musée Voltaire. – Musée d'histoire naturelle. – Musée des Suisses à l'étranger au Château des Pentes. – Jardin botanique. – Plainpalais: Chaque me et sa, marché aux puces

Glarus

2. Jan. Glärischlanglauf
19. Jan. Kantonsschule: «Ist die Katze aus dem Haus ...», Theater für Kinder (Compagnia Teatro Dimitri)
21. Jan. Kantonsschule: Stadtercheater Winterthur. Leitung: Peter Eidenbenz. Solist: Thomas Demenga, Violoncello
23. Jan. Schützenhausaal: Nachmittagskonzert der Harmoniemusik. – Jugendskirennen
23. Jan.–27. Feb. Kunsthaus: Werke von Jakob Ruch

Goldau SZ

10. Jan. Erster Fasnachtstag
29. Jan. Bockabend

Gonten AI

30. Jan. Volksskilauf

Göschenen

- 8./9. Jan. 14. Urner Biathlon, Einzellauf und Sprint
- Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Grandson VD

- Toute l'année. Château

Grenchen

16. Jan. Parktheater: «Em Kaiser sini neue Chleider», Dialekt-Märchenmusical
31. Jan. «Bring's mir bei, Céline», Komödie von Maria Pacôme

Grindelwald

- 4., 11. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen
7. Jan. (prov.). Dorfkirche: Konzert Ivan Rebhoff
- 7., 14., 21., 28. Jan. Nachtskispringen
19. Jan. «Gepsi»-Slalom
- 22./23. Jan. Abfahrtsrennen, Damen (Europacup)
- 28.–30. Jan. 8. Internationales Curlingturnier
29. Jan. Ski: Männlichen-Abfahrt

Gstaad

2. Jan. Mattenschanze: Berner Oberländer Springertournee (Schluss-Springen)
- 15.–22. Jan. Gstaad Open Balloon 1983, Meeting von Heissluftballons
28. Jan. 20. Internationale Skispringerwoche: 2. Konkurrenz

Güttingen TG

- Das ganze Jahr. Puppenmuseum

Hallwil AG

2. Jan. «Bärzelistag», alter Brauch und Volksfest

Hasle-Rüegsau i. E.

29. Jan. Kalchofen: Konzert des gem. Chors

Hasliberg

- Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Hergiswil NW

14. Jan. Fasnachts-Eröffnung

Herisau AR

19. Jan. Casino: Dieter Flury, Flöte, und Theo Wegmann, Klavier
- Das ganze Jahr. Jeden Fr Vieh- und Warenmarkt

Herzogenbuchsee BE

16. Jan. Internationales Rad-Querfeldein
19. Jan. Kaffeehauskonzert mit «Salonisti»

Hoch-Ybrig SZ

- Jan. Jeden Sa Gästezeitfahren «Wer schlat dà Bescht?»
15. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen

Jaun FR

1. Jan. Neujahrs-Langlauf Jaun-Oberbach
- 29./30. Jan. Ski alpin: Freiburger Meisterschaften

Ilanz GR

- Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

Illgau SZ

7. Jan. «Greiflet», Dreikönigsbrauch

Interlaken

2. Jan. «Harderpotschete», alter Volksbrauch
8. Jan. Sarena Duga, Volkslieder aus verschiedenen Ländern
15. Jan. Primarschulhaus Ost: Peter Wyssbrod, Pantomime
22. Jan. Jahreskonzert der Jugendmusik
28. Jan. Stadtkeller Unterseen: Cabaret Zapfenzieher
30. Jan. Sekundarschule: Kammermusikabend

Kandersteg

1. Jan. «Pelzmarti», alter Brauch
- 8./9. Jan. Wintermeisterschaften 1983 Felddiv 5
- 28.–30. Jan. Curling: Open-Air Schweizer Meisterschaften

Kaufdorf BE

- 15./16., 22. Jan. Konzert- und Theaterabende

Kerns OW

- 22./23. Jan. Reitstall Sand: Hallen-Concours

Kiesen i. E.

- 22., 29. Jan. Konzert- und Theaterabende

Klostern

1. Jan. Eisschaulaufen. – Konzert der Musikgesellschaft Madrisa
14. Jan. Plausch-Nacht-Langlauf «Bad Serneus»
16. Jan. Paul-Simon-Gedenklanglauf
30. Jan. Kinderschlitzenfahrt

Konolfingen i. E.

- 15., 22. Jan. Kirchgemeindehaus: Konzerte der Musikgesellschaft

Langenthal

11. Jan. Stadttheater: «Bring's mir bei, Céline», Komödie von Maria Pacôme
15. Jan. Stadttheater: «Die heimliche Ehe», Oper von Domenico Cimarosa
19. Jan. Stadttheater: Konzert Long Valley Jazz Band
25. Jan. Stadttheater: «Minna von Barnhelm», Komödie von G. E. Lessing
27. Jan. Hotel Bären: Bartholdy-Quartett

Langnau i. E.

- 15./16., 20., 22., 29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende
20. Jan. Kammermusikabend
23. Jan. Emmentalisches Skirennen

Laupen BE

15. Jan. Tonne: Cabaret Zahnstocher
16. Jan. Kirche: Orchestre de chambre romand

Lausanne

Concerts et théâtres

- 1/2 janv. Théâtre de Vidy: «Le prix des ânes», comédie de Plaute/Golovtchiner et Nordmann
- 6–12 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Pierre Miserez
- 7 janv. Salle Paderewski: Deszö Ranki, piano
- 10 janv. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Alicia de Larrocha, piano
- 13 janv. Théâtre de Beaulieu: Concert de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Horacio Gutiérrez, piano
- 13–19 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Patricia Lai
- 15 janv. Première «Les fourberies de Scapin», comédie de J. B. Molière

- 16, 30 janv. Théâtre municipal: Matinées de l'Orchestre de chambre de Lausanne
- 17 janv. Maison Pulliérane: Quatuor Melos, Stuttgart
- 18 janv. Eglise St-Jean: Œuvres de J. Ph. Rameau
- 20 janv. Ecole polytechnique fédérale: Beaux-Arts-Trio, New York
- 20–23 janv. Théâtre municipal: «Pauvre France», comédie de Jean Cau
- 20–26 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Didier Malherbe
- 23 janv. Théâtre de Baulieu: Orchestre national de France. Direction: Gerd Albrecht. Soliste: Pierre Amoyal, violon
- 24 janv. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Charles Mackerras. Soliste: Jozsef Molnar, cor
- 25 janv. Maison Pulliérane: Trio à cordes de Munich et Nouveau Quatuor de Zurich
- 26 janv. Ancien-Evêché: Trios du 18e siècle. – Eglise des Terreaux: Œuvres chorales de Felix Mendelssohn-Bartholdy
- 26, 29/30 janv. Théâtre municipal: «Papageno et la flûte enchantée» ou «La flûte enchantée racontée aux enfants», d'après W. A. Mozart
- 27 janv.–2 fév. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Quatuor
- 1er fév. Ecole polytechnique fédérale: Quatuor Bartók, Budapest
- 2 fév. Ancien-Evêché: La Chanson française du 16e siècle
- 3 fév. Théâtre de Beaulieu: Concert de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Natalia Gutman, violoncelle

Expositions

- Janv.–27 fév. Musée de l'Elysée: Fondation pour la photographie: Gotthard Schuh
- Janv.–20 fév. Musée de l'Elysée: De Niepce à Stieglitz, histoire d'une technique: l'héliogravure
- Janv.: jusqu'au 30. Musée des arts décoratifs: Céramique de Takako Araki. – Genèse d'un film d'animation. – Musée de l'art brut: Dessins de Léontine. – Musée des beaux-arts: La Triennale du jeune dessin

Divers

- 26–30 janv. Théâtre de Beaulieu: 11e Prix de Lausanne «Concours international pour jeunes danseurs»
- Toute l'année. Cabinet des médailles. – Musée cantonal d'archéologie et d'histoire. – Musée de la pipe et des objets du tabac. – Musée romain à Vidy. – Musée de Mon Repos. – Vivarium

Lauterbrunnen

1. Jan. «Trycheln», Neujahrsbrauch

Lenk i. S.

- 8./9. Jan. Schlittenhunderennen
- 20., 27. Jan. Theateraufführungen «Tüfliches Chrut»
- 24.–28. Jan. Internationale Zöllner-Skiwettkämpfe

Lenzerheide-Valbella

1. Jan. Sie- und Er-Skirennen
2. Jan. Evang. Kirche: Albert Roman, Violoncello, und Vreni Lutz, Orgel
- 4., 18. Jan., 1. Feb. Schlittelrennen für Gäste
6. Jan. Evang. Kirche: Weihnachtskonzert
- 15./16. Jan. (evtl. 22./23. Jan.). Bündner Meisterschaft Rennrodel
- 15., 27. Jan. Evang. Kirche: Brigitte Kronjäger, Flöte, und Annetta Schmid, Orgel
22. Jan. Schulhaus Obervaz: Matinee der Jugendmusik

Leukerbad

3. Jan. Kirche: Weihnachtshistorie, von H. Schütz
26. Jan. Pantomime des Teatro Cabolo
27. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen
- 29./30. Jan. FIS-Rennen: Slalom, Herren

Leysin

- 2–9 janv. Championnat d'Angleterre de ski alpin
- 15/16, 23 janv. Slalom automobile sur neige
- 16 janv. Temple du Village: Quatuor Maurer (après-midi)
- 28 janv. Slalom, dames (Concours FIS)
- 28/29 janv. Théâtre du nord: «Monsieur Masure», comédie de Claude Mugnier

- 29 janv. Championnats romands de ski pour sourds et muets

Linthal GL

15. Jan. Wintermeisterschaften Geb Füs Bat 85

Locarno

- Gen.–marzo. I Concerti invernali di Locarno
- 12 gen. Spettacolo di magia
- 19 gen. Sala dei congressi, Muralto: «Halbe Wahrheiten», dramma di Alan Ayckbourn (rappr. in lingua tedesca)
- Tutto l'anno. Museo civico: Museo d'arte contemporanea. – Minusio: Museo santuarium artis Elisarion. – Ogni due giovedì mercato in piazza Grande

Le Locle

- 8 janv. Casino-Théâtre: «Le prix des ânes», de Plaut/Golovtchiner et Nordmann
- Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire. – Musée d'horlogerie au Château des Monts. – Musée Alexandre Girod

Lötschental

1. Jan. Wiler: «Dreikönigsrössli», alter Brauch

Lugano

- 11 gen. Teatro Apollo: «Casa di bambola», dramma di Henrik Ibsen
- 13 gen. Palazzo dei congressi: Concerto sinfonico. Direttore: Donato Renzetti. Solista: Severino Gazzelloni, flauto
- 17 gen. Chiesa Santa Teresa, Viganello: Concerto corale The Denison Singers
- 17/18 gen. Radio-Studio, Besso: «I Virtuosi di ieri»
- 21, 28, 31 gen. Palazzo dei congressi: Concerti jazz
- 24 gen. Radio-Studio, Besso: Concerto delle «Dame di Ferrara»
- 27 gen. Radio-Studio, Besso: Concerto sinfonico. Direttore: Heribert Esser. Solista: Eric Schmid, clarinetto
- 1 feb. Teatro Apollo: «Grille und Ameise», dramma di A. Paso (rappr. in lingua tedesca). – Radio-Studio, Besso: Musica da camera
- 2 feb. Palazzo dei congressi: Cabaret in svizzero tedesco
- Tutto l'anno. Museo cantonale di storia naturale. – Villa Ciani: Museo delle belle arti. – Villa Malpensata: esposizioni temporanee. – Casino-Teatro. – Ogni sa mercato d'antichità

Lungern OW

- 8., 15., 22. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen
15. Jan. Fasnachts-eröffnung der Guggenmusik

- 16., 23., 28./29. Jan. Alte Turnhalle: Theateraufführungen der «Theaterlyt»
- 21./22. Jan. Jahreskonzerte der Feldmusik Lungern

- 22./23. Jan. Kantonale JO-Meisterschaften
30. Jan. Kinderskirennen
- Das ganze Jahr. Jeden So Frühschoppenkonzert und «Muisig-Stubäta»

Lützelflüh BE

- Jan.: bis 23. Kulturmühle: Ausstellung «Finnland»
8. Jan. Kulturmühle: Moderner Tanz und musikalische Darbietungen Juhani Vanhakartano
15. Jan. Kirchenkonzert mit Finnä-Chor (nachmittags)

Luzern

Konzerte und Theater

- Jan.–10. Mai. Jesuitenkirche: Jeden Dienstag Orgelkonzert (18–18.30 Uhr)
6. Jan. Stadttheater: Premiere «Ich steig' aus und mach' ne eigene Show», Musical von N. Ford
7. Jan. Rest. Meier: Jazzkonzert Gene Connors Quartet
9. Jan. Matthäuskirche: Nachmittagskonzert Luzerner Bachensemble
13. Jan. Kunsthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solistin: Rose Wagemann, Sopran
14. Jan. Casino: Jazzkonzert Lou Donaldson Quartet und Urs-Blochliger-Trio
15. Jan. Kunsthaus: Uto Ughi, Violine. – Lukaskirche: Zürcher Haydn-Quartett
16. Jan. Casino: Matinee Roland Gueneux, Klavier

20. Jan. Stadttheater: Premiere Ballett-Studio 83
 22. Jan. Kunsthaus: Jahreskonzert der Verkehrspersonalmusik
 23. Jan. Hotel Astoria: Matinee Two Banjos Jazz Band. – Kirche Weinbergli: Nachmittagskonzert. – Hotel Schweizerhof: Nachmittagskonzert Albert Ferber, Klavier
 29. Jan. Stadttheater: Premiere «Fra Diavolo», Oper von D. F. E. Auber. – Kunsthaus: Jahreskonzert der Stadtmusik
 30. Jan. Matthäuskirche: Kammermusikabend

Ausstellungen

- Jan.–Okt. Verkehrshaus: «Abstraktion-Création», Sonderausstellung Hans Erni aus den 30er Jahren
 Jan.–10. April. Gletschergarten: «Der Kreuzstich auf Gebrauchs- und Schmucktextilien»
 Jan.–März. Naturmuseum: Sonderausstellung «Das Wildschwein»
 Jan.–6. Feb. Gletschergarten: «Luzerner Bühnenkrippe»
 Jan.: bis 16. Kunstmuseum: Sonderausstellung «Aspekt Landschaft». – Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler. – Junge Schweizer Künstler: Leni von Segesser und Peter Amstutz
 19. Jan.–27. Feb. Naturmuseum: Wanderausstellung «Primaten – oder wie der Mensch seine nächsten Verwandten ausrötete»
 28. Jan.–2. April. Glasgalerie: Ausstellung «Glas aus Frankreich»

Diverses

- 5., 18. Jan., 2. Feb. Restaurant Rothaus: Fasnachtsplakettenbörsen
 8. Jan. Aktion «Schweizer König» (Wahl in Luzern am 15. Jan.)
 Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. – Schweiz. Trachten- und Heimatmuseum Utenberg. – Richard-Wagner-Museum in Tübingen. – Jeden 1. Mi Monatsmarkt auf dem Kapell- und Hirschenplatz

Lyss BE

- 15.–20. Jan. Wanderausstellung «Bern 1750–1850»
 15., 22., 29. Jan. Konzert- und Theaterabende des Jodlerclubs
 16. Jan. Ref. Kirche: Abendmusik

Lyssach i. E.

22. Jan. Mehrzweckanlage: Konzert des gem. Chors

Martigny

1983. Bi-millénaire d'Octodure: Expositions, conférences, cortèges, etc.
 Janv.: jusqu'au 23. Manoir: Peintures de Spiros Vassiliou
 Janv.: jusqu'au 16. Fondation Pierre Gianadda: Peintures de Marie-Antoinette Gorret
 20. Janv. Manoir: Cabaret-théâtre Christine Schaller
 22. Janv.–20. mars. Fondation Pierre Gianadda: Peintures de Albert Chavaz
 27. Janv. Manoir: Cabaret-théâtre Gisèle Ratsé
 28. Janv.–27. fév. Fondation Pierre Gianadda: Exposition itinérante «L'archéologie en Suisse – hier, aujourd'hui, demain»
 Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain. – Musée de l'automobile

Meiringen-Hasliberg

8. Jan. Hasliberger Volksstafel- und -langlauf
 12. Jan. FIS-Rennen: Abfahrt, Herren
 21./22. Jan. Schweizerische PTT-Ski-Meisterschaften

Meisterschwanden AG

9. Jan. «Meitlisunntig», alter Brauch

Melchnau BE

15. Jan. «Löie-Spinnet», alter Brauch

Milken BE

- 8., 15. Jan. Konzert- und Theaterabende

Molésen FR

- 15/16. Janv. Concours de ski «Swiss Handicap»
 18. Janv. Chia: Slalom géant, dames (Concours FIS)

19. Janv. Slalom spécial, dames (Concours FIS)

Montana

Voir sous Crans-Montana

Montreux

- 5–9. Janv. Centre de congrès et d'expositions: Exposition cantonale d'aviculture
 Toute l'année. Château de Chillon

Morges

17. Janv. Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne
 Toute l'année. Musée Alexis Forel

Möriken AG

8. Jan. Gemeindegast: «Die heimliche Ehe», Oper von Domenico Cimarosa

Morschach SZ

10. Jan. Erster Fasnachtstag

Moutier BE

- Janv. Musée jurassien des beaux-arts: Accrochage des collections
 22–28. Janv. Exposition itinérante «Berne 1750–1850»
 29. Janv.–20. fév. Musée des beaux-arts: Œuvres d'artistes féminines de Berne

Mühlethurnen BE

- 22./23., 29. Jan. Konzert- und Theaterabende

Muotathal SZ

- 22./23. Jan. Schweizer Meisterschaften Biathlon, einzel

Murgenthal AG

- 8./9. Jan. Rammlierschau

Mürren

5. Jan. Heimatabend
 12. Jan. Fuchsjagd (Schnitzeljagd auf Ski)
 22./23. Jan. 41. Inferno-Rennen: Intern. Volksski-Abfahrtsrennen

Murten FR

2. Jan. Internationales Rad-Querfeldein
 7. Jan. Schattentheater
 15. Jan. «Hilaritag», Fasnachtsaufakt
 Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle

Muttenz BL

27. Jan. Mittenza-Saal: Ulrich Sandmeier und Urs Stäubli, Klavier vierhändig

Näfels GL

8. Jan. Kath. Kirche: Engadiner Kantorei. Leitung: Monika Henking und Stephan Simeon
 16. Jan. Freulerpalast: Nachmittagskonzert Bläserquintett Rütli

Neuchâtel

- Janv. Musée d'art et d'histoire: «Alphabétiquement vôtre», exposition d'artistes dont les noms commencent par F. G. H.
 6, 9. Janv. Collégiale: «Jeu des trois rois de Neuchâtel», création sur une musique de Mitterhoser
 8, 15. Janv. Théâtre: «La crique», pièce de Guy Foissy
 9. Janv. Musée d'art et d'histoire: Danielle Borst, soprano, Philippe Huttenlocher, baryton, et Brigitte Meyer, piano (après-midi)
 11. Janv. Salle de musique: Pierre Fournier, violoncelle, et Jean Fonda, piano
 14. Janv. Théâtre: «Eux-mêmes», par Lacombe et Asselin
 15. Janv. Salle de musique: June Pantillon, piano, Jan Dobrzewski, violon, et André Gaffino, violoncelle (après-midi)
 25. Janv. Théâtre: «Le prix des ânes», de Plaute/Golovtchiner et Nordmann
 27. Janv. Salle de musique: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero. Solistes instrumentaux
 29. Janv.–5. fév. Collège de Vigner et Temple de St-Blaise: Exposition, spectacles et animation
 30. Janv. Salle de musique des Fausses-Brayes: Henk van den Brink, baryton, et Jeanne Borst, piano (après-midi). – Casino de la Rotonde: Bourse aux timbres
 Toute l'année. Musée cantonal d'archéologie. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle

Ferien in Graubünden.

Aufleben im Pulverschnee.



Engadin
1800 m ü. M.

Pontresina
Sonne, Schnee
und
Fröhlichkeit

- schneesicheres Skigebiet
- preisgünstige Ski- und Langlaufwochen
- modernes Langlaufzentrum
- Hallenbad, Sauna
- Verkehrsverein**
7504 Pontresina
Tel. 082 664 88
Telex 74495

**Post Hotel
Garni ● Chur**

5 Min. vom Bahnhof,
ruhig, modern, preiswert.
*** Stern

**Telefon 081 22 68 44
Telex 74803**

Graubünden im Winter
ist Luft holen und aufatmen,
ist Ferien von Anfang
bis Happy-End.

CELERINA

Hotel Cresta Palace 082 335 64
Hotel Cresta Kulm 082 333 73
Hotel Misani 082 333 14
Hotel Arturo 082 366 85

Im Zentrum des Engadins

Ski- und Langlaufpauschen. Halbstündlich Busse zu allen Bahnen
Informationen und Prospekte: Kurverein
7505 Celerina, Tel. 082 339 66

1560 m 5110 ft.
Davos
Switzerland

Ein wahres
Langlaufparadies
... für Ihr Ferienerlebnis!



Verlangen Sie unsere
LL-Dokumentation,
wir sind immer für Sie da!

Verkehrsbüro Davos
Promenade 67
7270 Davos Platz
☎ 083 351 35 und 359 51

Neuenegg BE

15. Jan. Konzert- und Theaterabend

Nyon

18. Janv. Salle de la Colombière: Trio Arte, Santiago de Chile
31. Janv. Collège: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan.
Soliste: Michel Perret, piano
Toute l'année. Musée du Léman:
Collection Abraham Hermanjat;
exposition navigation, pêche, faune et flore du lac Léman. – Musée romain:
Antiquités de la colonie romaine

Oberägeri ZG

21. Jan. Hauptseefasnacht

Oberburg i. E.

1. Jan. Kirche: Neujahrskonzert
22./23., 28./29. Jan. Steingrube: Konzert- und Theaterabende

Oberiberg SZ

- 2., 8. Jan. Mehrzweckhalle: «Dr Brütigam vo minere Brut», Dialekt-Theater
6. Jan. «Drykönigstrüchle» und Fasnachtseinläuten

Obersiggenthal AG

30. Jan. Nationales Rad-Querfeldein

Olten

7. Jan. Stadttheater: «Bunbury», Komödie von Oscar Wilde
10. Jan. Stadttheater: «Ich steig' aus und mach' ne eigene Show», Musical von N. Ford
13. Jan. Stadttheater: «Der schwarze Hecht», Musical von Paul Burkhard
16. Jan. «Bastianfeier», alter Brauch
16. Jan.–20. Feb. Kunstmuseum: Bilder und Zeichnungen von Heiner Kielholz
20., 22./23. Jan. Stadttheater: Aufführungen des Heimatschutztheaters Olten
26. Jan. Stadttheater: Bulgarisches Kammerorchester, Sofia

Das ganze Jahr. Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Parpan GR

4. Jan. Slalom Herren (Weltcup)

Payerne VD

3. Janv. Distribution de friandises aux enfants par les «Tumulus»
27. Janv. Halle des Fêtes: «Herminie ou devine qui est dans le placard», pièce de Claude Magnier
Toute l'année. Chaque 3e jeudi du mois, foire

Pfäffikon SZ

Jan. Seedamm-Kulturzentrum: Werke von Dali
26. Jan. Philatelie-Tausch- und -Börsentag

Pontresina

2. Jan. Langlauf rund um Pontresina. – Kinosaal: Nachmittagskonzert Camerata Ars viva
9. Jan. Schlitteda Engiadinaisa
12., 26. Jan. Fackelabfahrten
27. Jan. Mondscheinfahrt auf Diavolezza
28. Jan. Mondscheinschlittenfahrt
29. Jan. Roseg-Veteranenlauf

Rafz ZH

2. Jan. «Bächteln», alter Brauch

Rapperswil

- Jan./Feb. Polenmuseum (So 14–17 Uhr)
15. Jan. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Winterkonzert der Feldmusik Jona
16. Jan. Evang. Kirchenzentrum, Jona: Nachmittagskonzert Marc Schaefer, Orgel
22. Jan. Rittersaal Schloss: Chor- und Sololieder von Johannes Brahms. Vokalensemble 80 und Beat Spörri, Tenor. – Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Winterkonzert der Feldmusik
30. Jan. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Matinee mit Ephraim Kishon

Renens VD

25. Janv. Temple: Œuvres chorales de Felix Mendelssohn-Bartholdy

Rheinfelden

28. Jan. Liebrüti Kaiseraugst: Schüler und Eltern musizieren gemeinsam

Richterswil

30. Jan. Ref. Kirche: Feierabendkonzert Erwin Müri, Klarinette, und Hansjörg Leutert, Orgel

Riedern GL

8./9., 15./16. Jan. Jugendskirennen und Fassdaubenrennen

Rigi

9. Jan. Kaltbad: Rot/blau-Riesenslalom
30. Jan. Scheidegg: Panorama-Volkslanglauf. – Staffel: Eisenbahner-Rigi-Derby

Roggwil BE

22. Jan. «Spinnet», alter Brauch

Romanshorn

9. Jan. Kirchgemeindehaus: Musik für Bläser und Klavier
21./22. Jan. Grosser Bodensaal: Konzerte des Musikvereins. Leitung: Albert Brunner
23. Jan. Evang. Kirche: Bodensee-Symphoniorchester. Leitung: Tamas Sulyk. Solist: Helmut Hunger, Trompete

Das ganze Jahr. Jeden Fr und Sa Flohmarkt

Romont FR

Toute l'année. Musée du vitrail (ouvert sa et di, 10–12 et 14–18 h)

Rüegsaachsen i. E.

30. Jan. Konzert- und Theaterabend

Rüegsbach i. E.

29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende

Rüschegg BE

16. Jan. Eywald: JO-Skirennen
29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende

Russikon ZH

23. Jan. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert «Orgelmusik auf Haupt- und Nebenwegen»; Hansjörg Leutert, Orgel

St-Cergue VD

21–23. Janv. Course internationale de chiens de traîneaux

Ste-Croix/Les Rasses

Janv.–avril. Musée: Industrie, artisanat, peintures, fossiles (di 15–17 h)
9. Janv. Salle communale: Concert pour deux flûtes et clavier
16. Janv. Concours de ski de fond «6 heures des Cluds»
22. Janv. Concours de ski de fond à la Gittaz
23. Janv. Salle communale: Quatuor à cordes Maurer
Toute l'année. Musée Baud, L'Auberson: di 9–12 et 14–17 h

St. Gallen

Konzerte und Theater

- Jan.–März. Puppentheater: «Von dem Fischer und seiner Frau», «Jorinde und Joringel», «Anorak Lumpensack im Röhrenwald», «Jonathan» (Mi- und Sannachm.)
2. Jan. Kirche St. Laurenzen: Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach. Leitung: Etienne Krähenbühl
7. Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: György Lehel. Solist: Steven de Groot, Klavier. – Stadttheater: Premiere «Die Physiker», Komödie von Friedrich Dürrenmatt
13. Jan. Tonhalle: Orchesterkonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Philippe Huttenlocher, Bariton
19., 22., 26. Jan. Puppentheater: «Rumpelstilzli», Märchen für Kinder
26. Jan. Tonhalle: Kammermusik von W. A. Mozart
29. Jan. Stadttheater: Premiere «Martha», Oper von Friedrich v. Flotow
30. Jan. Stadttheater: Kommentierte Sonntagsmatinee

Ausstellungen

- Jan.–Frühling. Textilmuseum: Europäische Mustertücher
Jan.–April. Stiftsbibliothek: St. Galler Handschriften im Brennpunkt der Forschung
Jan.: bis 9. Historisches Museum: Münzen aus Byzanz, Münzschatze im Kanton St. Gallen. – Regierungsgebäude:

Wanderausstellung «Kunst um den Bodensee 1982»

Das ganze Jahr. Industrie- und Gewerbemuseum. – Museum im Kirchoferhaus. – Völkerkundliche Sammlung. – Spieldosenkabinett. – Jeden 1. Sa im Monat Briefmarken-, Münzen- und Ansichtskartenbörse im Rest. Stadtbären

St-Imier BE

16. Janv. Championnat jurassien de slalom géant

St-Maurice

14. Janv. Collège: «Potiche», pièce de Barillet et Grédy

St. Moritz

9. Jan. Suvretta-Skiabfahrt
10.–21. Jan. Internationale Bridgewochen
14.–16. Jan. Curling: Engiadina Derby
16. Jan. Schlitteda Engiadinaisa
16.–23. Jan. Concours Hippique auf Schnee
21.–23. Jan. 5. Engadiner Winter-Golfturnier auf dem See
26. Jan. Skispringen: 20. Schweizer Tournee (Weltcup)
29./30. Jan. Laudinella: Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach (2. Teil)
30. Jan. Internationale Pferderennen auf dem St. Moritzersee

St. Moritz/Celerina

8./9. Jan. Schweizer Meisterschaften Zweierbob
15./16. Jan. Schweizer Meisterschaft Viererbob
29./30. Jan. Internationale Schweizer Meisterschaft Skeleton

Saanen

8. Jan. 19. Saanen-Langlauf

Saas Fee

15./16. Jan. Hockey: 4. Kristallturnier
16. Jan. St. Antonius-Langlauf-Cup

Samedan

23. Jan. 12. Militär-Einzelskilaufr
30. Jan. Schlitteda Engiadinaisa

Sargans

1. Jan. Neujahrssingen
22. Jan. Jahreskonzert der Musikgesellschaft

Sarnen OW

7. Jan. Fasnachtseröffnung
14./15. Jan. Konzerthalle: Winterkonzerte der Feldmusik Sarnen. Leitung: J. Gnos
16. Jan. 4. Langis-Volkslanglauf

Sattel SZ

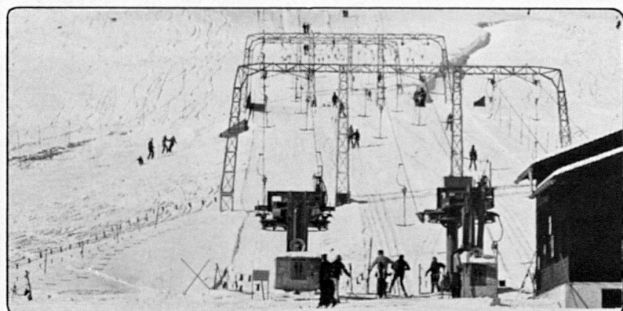
2. Jan. Hochstuckli:
1. Volksabfahrtsrennen
6. Jan. Traditionelles «Trichlen» und «Geisslä-Chlepfen», Dreikönigsbräuche
23. Jan. 6. Langlauf

Savognin

Jan.–Mitte April. Museum regional
4. Jan. Tessiner Volkslieder mit Marco Zappa
10./24. Jan. Ländlerabende mit Peter Zinsli
17./18. Jan. Mary und Gordi, Travesty-Show

Schaffhausen

Jan.: bis 10. Museum zu Allerheiligen: Weihnachtsausstellung
3. Jan. Stadttheater: «Der Bettelstudent», Operette von Carl Millöcker. – Siblingen Randen: Langlauf-Meisterschaften
14. Jan. Stadttheater: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Wilfried Boettcher. Solistin: Christiane Edinger, Violine
17./18. Jan. Stadttheater: «Man lebt nur einmal», Komödie von M. Hart und G. S. Kaufmann
22. Jan.–27. Feb. Museum zu Allerheiligen: Sieben Schaffhauser Künstler
23. Jan. Rathauslaube: «Musica viva»-Matinee mit dem Praesens-Trio. – Rathauslaube: Kammerchor Schaffhausen. Leitung: Edwin Villiger
24./25. Jan. Stadttheater: «Figaros Hochzeit», Oper von W. A. Mozart
26. Jan. Stadttheater: Tanztheater «Brasil Tropical»
28. Jan. Stadttheater: Prager Kammeristen. Leitung: Walter Hügler. Solist: Hubert Simáček, Viola
30. Jan. Münster: Nachmittagskonzert Roman Cantieni, Orgel
3. Feb. Stadttheater: Cabaret Rotstift



Wir projektieren,
fabrizieren
und montieren: Gondelbahnen,
Sesselbahnen,
Skilifte, Spezialbahnen

STÄDELI-LIFT AG

WBO

Telefon 01/929 21 21
CH-8618 Oetwil a. S. Zürich
Verlangen Sie
unsere Dokumentationen

Das ganze Jahr. Sternwarte (jeden Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

Schlieren ZH

22. Jan. Hotel Salmen: «Die heimliche Ehe», Oper von Domenico Cimarosa

Schmidigen i. E.

8. Jan. «Spinnnet», alter Brauch

Schönenwerd SO

16. Jan. Stiftskirche: Abendmusik

Schwanden BE

2. Jan. «Bärzelistag», Neujahrsbrauch und Volksfest

Schwanden b. Sigriswil BE

29./30. Jan. Langlauf-Schweizer-Meisterschaften der Gehörlosen. – Volksskilauf

Schwarzenburg BE

15. Jan. Jodlerabend
22., 29. Jan. Konzert- und Theaterabende

Schwarzsee FR

Jan.: bis 29. Plaffelen: «Bergprinzessin», Volksstück von Josef Brun
9. Jan. Plaffelen: Ski-Jöring

Schweifelbergbad BE

22./23. Jan. Skirennen JO-Alpin

Schwyz

6. Jan. Dreikönigstag: 16. Pryscheppen auf dem Hauptplatz. – Greiflereinzug. – «Plöder, Gäuerlä und Juutzä» auf dem Hauptplatz. – Greifertanz
10. Jan. 1. Fasnachtsstag: Fasnachtsrotten und Erwachsenen-Prinsnüsseln
21. Jan. Kellertheater: Poesie und Musik
22. Jan. Gasslä und Monsterkonzert der Katzenmusik Seewen. – Jubiläum 10 Jahre Guuggenmusig «Bachhääglä»
29./30. Jan. Schweizercup Skibob
1. Feb. Tauschabend der Philatelisten
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Turmmuseum

Sedrun

6. Jan. Schweizer Skitests Bronze und Silber
7. Jan. Kinderskirennen. – Mineralienschau in der «Tgësa Cadruvi»
8. Jan. Skirennen für jedermann

Sierre

Janv./fév. Château: Exposition de peintures
14. janv. La Sachoche: «L'angélique», pièce de théâtre
14–16 janv. Curling: Championnats romands
20. janv. Hôtel-de-Ville: Trio Arte, Santiago de Chile
Toute l'année. Collection d'étoiles. – Hôtel-de-Ville: Salle Rilke

Signau/Schüpbach i. E.

8./9., 14./15. Jan. Konzert- und Theaterabende
29./30. Jan. Jahreskonzerte der Musikgesellschaft

Sils i. E.

15./16. Jan. Furtchellas: JO-Konfront-Rennen

Silvaplana

13./14. Jan. Curling: Engadiner Meisterschaften

Sion

20. janv. Théâtre de Valère: Guy Fallot, viloncelle, et Rita Possa, piano
Toute l'année. Musée archéologique du Valais. – Musée cantonal d'histoire naturelle. – Musée de Valère. – Eglise fortifiée (Orgue de 1230)

Sirnach TG

8. Jan. Theaterhalle: «Die Csárdásfürstin», Operette von Emmerich Kálmán

Sissach BL

28. Jan. Schloss Ebenrain: Bartholdy-Quartett

Solothurn

Jan. Kunstmuseum: Werke von Ingeborg Lüscher
1. Jan. Stadttheater: «My Fair Lady», Musical von Frederick Loewe
7. Jan. Stadttheater: «Däm seit me ghürote», Volkstheater in Mundart
11. Jan. Jesuitenkirche: Orgelkonzert
13. Jan. «Hilari», Fasnachtsauftritt
15. Jan. Konzertsaal: Jodlerabend

16. Jan. Schloss Blumenstein: Kammermusik für Violine und Klavier (Matinee)

18. Jan. Stadttheater: «Hans im Loch», theatralische Lektion von Manfred Züfle

21. Jan. Jesuitenkirche: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Christoph Schiller, Viola. – Stadttheater: «Spott-au-feu» mit Fredy Lienhard

22. Jan. Konzertsaal: Winterkonzert der Stadtmusik Konkordia
25.–30. Jan. 18. Solothurner Filmtage

Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Historisches Museum Blumenstein. – Kösciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

Sörenberg LU

29. Jan. Ski: Triathlon-Meisterschaft Feldarmee Korps 2. – Schweizerische Studentenmeisterschaft

Spilgen

14., 21. Jan. Nachtlängläufe
29. Jan. Liederabend des gem. Chors Rheinwald

Stabio

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Steffisburg BE

13. Jan. Aula Schönu: «Der Snob», Komödie von Carl Sternheim

Stein AR

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

Steinen SZ

10. Jan. Erster Fasnachtsstag
22./23. Jan. Konzerte der Musikgesellschaft

Sumiswald i. E.

22., 25., 27., 29. Jan. Aula: «Kleider machen Leute», Volkstheater
29. Jan. «Spinnnet», alter Brauch

Sursee

1./2. Jan. Neujahrssingen des Männerchors
8. Jan. Stadttheater: Premiere «Die goldne Meisterin», Operette von Edmund Eysler
14. Jan. Sust-Höck: Midlife Jazzband; Old Time Jazz
15. Jan. Somehus: Lörkli-Musig
20. Jan. Altstadt: Warenmarkt
22. Jan. Somehus: Pazzis Wanderbühne «Not yet»
26. Jan. Tuchlaube: Slokar-Posaunenquartett

Tafers FR

Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum

Teufen AR

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbau-meisters H. U. Grubenmann

Thalwil

16., 23., 30. Jan. Ref. Kirche: Orgelkonzerte (nachm.)

Thörigen BE

29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende

Thun

Jan.: bis 9. Kunstsammlung der Stadt Thun: Weihnachtsausstellung
8. Jan. Stadtkirche: Konzert Ivan Rebhoff
15. Jan. Johanneskirche Dürrenast: Nachmittagskonzert
21.–23. Jan. Stadtkirche: Thuner Stadtorchester und Cäcilienverein. Leitung: Theodor Künzi. Vokalsolisten
21., 25., 29. Jan. Hotel Freienhof: «Vogel friss oder stirb», Volkstheater von Caesar von Arx

La Tour-de-Peilz VD

14. janv.–12 fév. Château: «Tango», pièce de Slawomir Mrozek (me, sa, ve)

Uetligen BE

29./30. Jan., 4./5. Feb. Konzert- und Theaterabende

Unterwasser SG

30. Jan. «Chäserrugg»-Riesenslalom

Urnäsch AR

13. Jan. «Silvesterkläuse», alter Brauch

Uster

3.–30. Jan. Villa am Aabach: Wanderausstellung «Archäologie der Schweiz – gestern, heute, morgen»
7. Jan. Wagerenhofsaa: Theater des Lachens
9. Jan. Stadthofsaa: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri. Solist: Mauro Mosetig, Flöte

**RAIFFEISEN —
die Bank für die
ganze Familie**

**RAIFFEISEN
unsere Bank**



14., 21. Jan. Wagerenhofsaa: Theater «Ganz unter uns»

16. Jan. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solist: Kurt Meier, Oboe. – Stadthofsaa: «Acapulco Madame», Komödie von Yves Jamaïque
28. Jan. Stadthof: Cabaret Rotstift

Vallée de Joux

7. janv. Le Brassus: Soirée de théâtre
15/16 janv. Le Brassus: Epreuves internationales de ski
17/18 janv. L'Orient: Concours de ski en nocturne
23. janv. Le Brassus: Course de ski de fond du Montrisoud
30. janv. L'Orient: Slaom géant ou spécial «du Croton»

Vallorbe VD

Toute l'année. Musée Gyger: Collection d'objets ferroviaires anciens (ouvert sur demande tél. 021 26 16 91)

Verbier

Janv.: jusqu'au 8. Exposition de peintures et de photos. – Exposition de la ligue suisse pour la protection de la nature: Nature dans la commune et les haies. – Photographies animaliers de Georges Laurent
20–23 janv. Concours de Ski Club Swissair Genève
21. janv. Ski: Coupe du monde FIS, descente, dames
23. janv.–1er fév. Championnats suisses de ski nordique
27. janv. Championnats d'Angleterre de ski-bob

Vevey

12. janv. Théâtre: «Hermine ou devine qui est dans le placard», pièce de Claude Magnier
14. janv. Théâtre: Alfred Brendel, piano (sonates de L. van Beethoven)
21. janv. Théâtre: Quatuor Melos, Stuttgart
Toute l'année. Musée suisse d'appareils photographiques. – Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des

vignerons. – Musée Jenisch. – Chaque ma, observatoire

Villars s. Ollon

1., 15. janv. Slalom Swiss Ski Handicap
29. janv. Slalom spécial et parallèle

Wädenswil

22. Jan. Premiere «Dr. Faustus», Mundarttheater

Wald ZH

22./23. Jan. Atzmännig: Welt- und Schweizercup Skibob

Waldenburg BL

25. Jan. Konzert Kammerorchester Sofia

Walenstadt

22. Jan. Berschis: Dorffasnacht
30. Jan. Oberstufenschulhaus: Klavierabend

Walkringen i. E.

22./23., 26. Jan. Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Wangen a. d. Aare

15. Jan. Keller-Theater: Die Berner Barden (Troubadours)

Wattenwil BE

16. Jan. Stafelalp: Dorfskirennen
22., 29. Jan. Konzert- und Theaterabende

Wengen

5. Jan. Nachtskispringen
15./16. Jan. 53. Internationales Lauberhorn-Skirennen
22. Jan. Mundarttheater
28. Jan. Parallelschlalom
28./29. Jan. Airline-Ski-Europameisterschaften
30. Jan. Schweizerisches Ruderer-Skirennen

Wetzikon ZH

29. Jan. Kantonsschule: «Die heimliche Ehe», Oper von Domenico Cimarosa

Wiedlisbach BE

9. Jan. Froburg: «Die Winterreise», Liederzyklus von Franz Schubert

Wil SG

2. Jan. Tonhalle: «Der Bettelstudent», Operette von Carl Millöcker



Klewenalp

1600 m ü. M., ob Beckenried / Vierwaldstättersee

Besuchen Sie unser neuerschlossenes Skigebiet Chälen/Aengi
Mit der Autobahn ins Skigebiet
über den N2-Anschluss Beckenried

Information: Klewenalpbahn

6375 Beckenried, Tel. 041 64 12 64

Autom. Wetter- und Schneebericht Tel. 041 64 33 33

22./23. Jan. Tonhalle: «Das wohltemperierte Klavier», von J. S. Bach (2. Teil, 1. und 2. Hälfte), Johann Sonnleitner, Cembalo

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

Wildhaus

9. Jan. Volks-Super-G.-Riesenslalom

Windisch AG

Das ganze Jahr. Klosterkirche Königsfelden. – Römische Theater Vindonissa (Legionslager)

Winterthur

Konzerte und Theater

1. Jan. Theater am Stadtgarten: «Der Bettelstudent», Operette von Carl Millöcker. – Dorfkirche: Veltheim: Neujahrskonzert des Winterthurer Blechbläserquintetts
3. Jan. Theater am Stadtgarten: «Man lebt nur einmal», Lustspiel von M. Hart und G. S. Kaufmann
5. Jan. Theater am Stadtgarten: «Em Kaiser sini neue Chleider», Dialekt-Märchenmusical. – Volkshaus: Spanischer Abend. Leitung: Willi Gohl.
- Mitwirkende: Leopoldo Garcia, Tenor, Nina Corti, Tanz, vier Gitarristen
8. Jan. Stadthausaal: Solistenkonzert. Leitung: Mario Venzago
- 9./10. Jan. Theater am Stadtgarten: «Der Snob», Lustspiel von Carl Sternheim
12. Jan. Stadthausaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Wilfried Boettcher. Solistin: Christiane Edinger, Violine
- 12./19. Jan. Theater am Stadtgarten: «Frymann», Dialektstück von W. J. Guggenheim. – Theater im Waaghaus: «D'Glaskugele», Puppentheater für Kinder
13. Jan. Theater am Stadtgarten: Ballettabend
14. Jan. Ev.-ref. Kirche St. Arbogast: Barocke Kammermusik
- 15./17./18. Jan. Theater am Stadtgarten: «Im weissen Rössli», Operette von Ralph Benatzky
16. Jan. Theater am Stadtgarten: «Die verlorene Melodie», Puppentheater
18. Jan. Kirchgemeindehaus Wülflingen: «Wer hat Angst vor Virginia Woolf?», Stück von Edward Albee
19. Jan. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: Rama Jucker, Violoncello
20. Jan. Theater am Stadtgarten: Cabaret Rotstift
- 21.–23. Jan. Theater am Stadtgarten: «Die Hochzeit des Figaro», Oper von W. A. Mozart
22. Jan. Stadthausaal: Beaux-Arts-Trio
28. Jan. Theater am Stadtgarten: Wagner total
- 28./29. Jan. Theater im Waaghaus: «Galgeneier», Puppentheater
29. Jan. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Rätö Tschupp. Solist: Warren Thew, Klavier

30./31. Jan., 1./2. Feb. Theater am Stadtgarten: «Empfindliches Gleichgewicht», Stück von E. Albee

2. Feb. Stadthausaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Heribert Esser. Solist: Yoan Goilav, Kontrabass

Ausstellung

4.–30. Jan. Technorama: «Louis Favre, Lebensbild eines schweizerischen Unternehmerpioniers»

Sport

1./2. Jan. Handballturnier «Yellow-Cup»

Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. – Münzkabinett der Stadt. – Museum Lindengut. – Naturwissenschaftliche Sammlung der Stadt. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Stiftung Oskar Reinhart. – Uhrensammlung Kellenberger

Wynigen i. E.

29. Jan. Theaterabende

Yverdon-les-Bains

- Janv.: jusqu'au 30. Musée du Château: Exposition itinérante «L'archéologie en Suisse – hier, aujourd'hui, demain»
- 1/2, 11–13 janv. Echandole: Pantomime clownesque
- 6–26 janv. Centre thermal: Exposition «Vittel, création d'une ville thermale 1854–1936»
- 15 janv. Echandole: Buzzino, cirque d'enfants
- 15 janv.–6 mars. Hôtel-de-Ville: Exposition «Allons aux eaux, stations thermales»
- 20 janv. Théâtre municipal: «Babel», création collective
- 21 janv. Echandole: «Operetta d'emigrazione» (teatro Matto Flagranti)
- 22 janv. Echandole: «Les diaboliques», pièce de théâtre
- 29 janv. Echandole: Sol, chanteur

Zäziwil i. E.

8./9., 13., 15. Jan. Konzerte der Musikgesellschaft

29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende

Zermatt

7.–9. Jan. 27. Ski-Skål-Cup

18. Jan. 3. Nachtlanglauf quer durch Zermatt

Zinal

5/6 fév. Course FIS: descente, messieurs

Zofingen

15./16., 22./23. Jan. Hallenfußballturniere

21. Jan. Stadtsaal: «Der Vogelhändler», Operette von Carl Zeller

22. Jan. Kleine Bühne: Teatro Matto Flagranti

27. Jan. Kleine Bühne: «Quattro stagioni», Emigrations-Operette

Zollbrück i. E.

15./16. Jan. Ornithologische Ausstellung

29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende

Zug

Jan.: bis 16. Kunsthaus: «Bilder aus der Schweiz», von Paul Senn

11. Jan. Casino: «Man lebt nur einmal», Komödie von M. Hart und G. S. Kaufmann

14. Jan. Theater im Burgbachkeller: The Smocking Band/Jazz

17. Jan. Casino: «Fräulein Julie», Trauerspiel von August Strindberg

18. Jan. Casino: Melos-Quartett, Stuttgart

Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. – Kantonales Museum für Urgeschichte. – Jeden 1. Fr im Monat Handwerkermarkt

Zuz

1. Jan. Sie- und Er-Abfahrtsrennen

Zürich

Konzerte und Theater

- Jan.–27. Feb. Theater am Hechtplatz: «Der Mustergatte», Lustspiel
- Jan.: bis 15. Bernhard-Theater: «Bleib wie du bist, Liebling!», Komödie von Peter Yeldham. – «Hänsel und Gretel», Dialekt-Märchenstück
1. Jan. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Martha Argerich, Klavier
- 1./2. Jan. Kongresshaus: «Hommage à Kálmán»
4. Jan. Kongresshaus: Premiere «Saul», Oratorium von G. F. Händel (szenische Aufführung)
5. Jan. Tonhalle: Praesens-Trio
6. Jan. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Deszö Ranki, Klavier
- 8.–23. Jan. Aula Rämibühl: «Schneewittchen», Kindermärchen
9. Jan. Tonhalle: Matinee Zürcher Streichtrio und Hans Rudolf Stalder, Klarinette. – Nachmittagskonzert der Orchestergesellschaft. Leitung: Hans Erismann. – Predigerkirche: Engadiner Kantorei. Leitung: Monika Henking und Stephan Simeon
11. Jan. Kongresshaus: Premiere Ballettabend II
- 11.–13. Jan. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Christoph von Dohnányi. Solist: Antony Morf, Klarinette
12. Jan. Ref. Kirchgemeindehaus Paulus: «Em Kaiser sini neue Chleider», Dialekt-Märchenmusical
- 15./16. Jan. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Willi Gohl. Ruth Girod und Jeannot Hunziker, Komödianten
- 15./16., 22./23. Jan. Aula Rämibühl: «Entscheidung auf Planet Centauri», Theater für Jugendliche
16. Jan. Tonhalle: Uto Ughi, Violine
17. Jan. Stadthaus: Konzert mit Werken von Benno Ammann
18. Jan. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Eiko Furusawa, Violine, und Alan Marks, Klavier. – Bernhard-Theater: Premiere «Eule und Kätzchen», Lustspiel
19. Jan. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Jonathan Haskell und Robert Séltrenny. Solist: Alexandre Dubach, Violine
20. Jan. Tonhalle: Chilingirian String Quartet
21. Jan. Tonhalle: Orchestre national de France. Leitung: Gerd Albrecht. Solist: Pierre Amoyal, Violine
- 21.–30. Jan. Kirchgemeindehaus Neumünster: «Cinderella», a family entertainment
22. Jan. Tonhalle: Chorkonzert. Leitung: Josef Holtz. Solistin: Brigitte Fassbaender, Alt
23. Jan. Tonhalle: Wiener Philharmoniker. Leitung: André Previn. Solistin: Barbara Hendricks, Sopran. – Pestalozzihaus: Matinee Vivaldi Players
26. Jan. Ref. Kirchgemeindehaus Stettbach: «Em Kaiser sini neue Chleider», Dialekt-Märchenmusical. – Tonhalle: Kommentiertes Sinfoniekonzert. Leitung: Peter Keusch. – Konservatorium: Tomás Kraemer, Klavier
29. Jan. Kongresshaus: Premiere «Antigona», Oper von Carl Orff
30. Jan. Tonhalle: Matinee Trio Turicum. – Nachmittagskonzert Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten. – Collegium

musicum Zürich. Leitung: Hans Werner Henze. Instrumentalsolisten

31. Jan. Bernhard-Theater: «Das Finanzgenie», Komödie von Honoré de Balzac

1.–3. Feb. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Christoph Eschenbach

Ausstellungen

Jan.–6. Feb. Bellerive: Keramik aus Italien

Jan.: bis 16. Kunsthaus: Gemälde von Henri Matisse. – Kunstgewerbemuseum: «Mit anderen Augen», Zeichnungen von Kindern und Jugendlichen. – Kunsthaus, grafisches Kabinett: Zeichnungen, Aquarelle, Pastelle von Nabis und Fauves

Jan.: bis 15. Zentralbibliothek: Oskar Kokoschka, Reisenotizen eines Malers

Jan.: bis 9. Kunstgewerbemuseum und Kunsthaus: Kunstszene Schweiz 1982

Jan.: bis 7. Spielzeugmuseum: «Spielwaren aus dem Erzgebirge»

20. Jan.–27. Feb. Kunstgewerbemuseum: Silber- und Goldschmiedearbeit von May Fröhlich

Sport

9. Jan. Eisstockschiessen: Schweizer Meisterschaft, Weitschuss

Diverses

1./2. Jan. Sechseläutewiese: Circus Conelli

15. Jan. Mövenpick-Hotel, Regensdorf: Volkstanzball

Das ganze Jahr. Archäologische Sammlung der Universität. – Atelier Hermann Haller. – Ausstellung der Johanna-Spyri-Stiftung. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Geologische und Graphische Sammlung der ETH. – Indianermuseum. – Kunstkammer zum Strahof. – Kulturama. – Thomas-Mann-Archiv. – Medizinhistorische Sammlung der Universität. – Museum Rietberg (Villa Wesendonck): Wechselausstellungen in der benachbarten Villa Schönberg und im Haus zum Kiel. – Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Schweiz. Landesmuseum. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Völkerkundemuseum der Universität. – Wohnmuseum mit Puppenmuseum Sasha Morgenthaler. – Zoologisches Museum der Universität. – Zoologischer Garten. – Schweiz. Alpenbahnmuseum. – Sukkulentsammlung. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Heimatwerk

Zürzach

1. Jan. Verenamünster: Nachmittagskonzert für Orgel und Trompete

29. Jan. Gemeindesaal: Jodlerabend

Zweismimen

15. Jan. 6. Volksskilauf «Sparenmoos»

15./16. Jan. 14. Wintermehrkampfturnier

16. Jan. Rinderberg: Volksabfahrtsrennen

22. Jan. Franziskus-Kirche: Martin Oser, Gitarre. – Rinderberg-Derby, Abfahrtsrennen

29. Jan. Konzert und Theater der Jugendmusik

Liechtenstein

11. Jan. Schaan: «Wir sind noch einmal davongekommen», Schauspiel von Thornton Wilder

15. Jan. Schaan: «Die verlorene Melodie», Puppentheater

15./22. Jan.–1. Feb. Balzers: «Der Bettelstudent», Operette von Carl Millöcker

16. Jan. Sariserojoch: Riesentorlauf

30. Jan. Resch, Schaan: Kindermaskenball

Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemädegalerie / Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum

Für vollständige Programme und nähere Angaben wenden man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.